



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 21. Mai 2013 (28.05)
(OR. en)**

9571/13

**SIRIS 58
SCHENGEN 12
ENFOPOL 138
COMIX 287**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den AStV/Rat

Nr. Vordok.: 9217/2/12 REV 2 SIRIS 26 SCHENGEN 28 ENFOPOL 122 COMIX 271
13680/1/11 REV 1 SIRIS 80 SCHENGEN 25 ENFOPOL 271 COMIX 518

Betr.: Anwendung des Artikels 102a des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen in den Jahren 2010 und 2011
- Entwurf eines Berichts an das Europäische Parlament gemäß Artikel 102a Absatz 4 des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen (SDÜ)

1. Die Verordnung (EG) Nr. 1160/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Juli 2005 zur Änderung des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen vom 14. Juni 1985 betreffend den schrittweisen Abbau der Kontrollen an den gemeinsamen Grenzen hinsichtlich des Zugangs der in den Mitgliedstaaten für die Ausstellung von Zulassungsbescheinigungen für Fahrzeuge zuständigen Stellen zum Schengener Informationssystem¹ wurde im August 2003² angenommen.
2. Nach dieser Verordnung wurde ein neuer Artikel 102a zum Übereinkommen zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen (SDÜ) hinzugefügt.

¹ ABl. L 191 vom 22.7.2005, S. 18.

² Dok. 12205/03 SIRIS 75 COMIX 524.

3. Nach Artikel 102a Absatz 4 SDÜ legt der Rat jedes Jahr, nachdem er die Stellungnahme der gemäß Artikel 115 SDÜ eingesetzten gemeinsamen Kontrollinstanz betreffend die Datenschutzbestimmungen eingeholt hat, dem Europäischen Parlament einen Bericht über die Anwendung des Artikels 102a vor.
4. Dieser Bericht enthält Informationen und statistische Daten über die Verwendung und die Ergebnisse der Anwendung des Artikels 102a sowie Angaben darüber, auf welche Weise die Datenschutzbestimmungen angewandt wurden.
5. Die Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) hat den Berichten über die Anwendung des Artikels 102a des Schengener Durchführungsübereinkommens in den Jahren 2010 und 2011 in ihren Sitzungen vom 14. September 2011 und 17. April 2013 zugestimmt.
6. **Der AStV wird daher ersucht, die Berichte über die Anwendung des Artikels 102a des Schengener Durchführungsübereinkommens in den Jahren 2010 und 2011 (Dok. 13680/1/11 REV 1 SIRIS 80 SCHENGEN 25 ENFOPOL 271 COMIX 518 und Dok. 9217/2/12 REV 2 SIRIS 26 SCHENGEN 28 ENFOPOL 122 COMIX 271) zu billigen und den Rat zu ersuchen, sie dem Europäischen Parlament vorzulegen.**